Logitech[®]

JItrathin Touch Mouse T631 for Mac[®]

Setup Guide





English	-									-	. 3
Deutsc	h	-							-	-	.10
Françai	S										.17
Italiano	-									-	24
Españo		-							-	-	.31
Portugi	uê	ès							-	-	38
Nederla	an	d	S						-	-	45
Svensk	а	-							-	-	52
Dansk	-	-								-	59
Norsk		-							-	-	66
Suomi	-									-	73
Ελληνικά	-									-	80
Türkçe											87
95									4	بيا	العر

www.logitech.com/support . .102

Get to know your mouse



charging cable

Set up Bluetooth

On your mouse

1. Power on

Slide the switch to the On position.



2. Select Bluetooth channel

Slide the Bluetooth Easy Switch to position 1 or 2.



3. Press Connect

The status light blinks blue rapidly to indicate the mouse is ready for pairing with a Mac. The status light blinks blue rapidly while the mouse is discoverable– about three minutes.

Set up Bluetooth

On your Mac

After confirming that Bluetooth is on, go to System Preferences > Bluetooth and click + to open the Bluetooth Setup Assistant.

When Ultrathin Touch Mouse appears in the device list, select it and click Continue. Follow the on-screen instructions.



When pairing is complete, the status light on the mouse lights steadily blue for 30 seconds.

Software required 🚺

Install Logitech software for smoother performance, customizable settings and optimal gestures.

Download the software from: www.logitech.com/support/t631

Pair with another Mac

To use your mouse with another Mac, pair with it using the remaining channel.

Slide the Bluetooth Easy Switch to the other, unused channel and press Connect.

Repeat the instructions in "Set up Bluetooth."

Now you can switch between Macs by selecting the Bluetooth channel you used to pair it with the mouse.

Support

Visit the product page

While online, check out product page, your destination for world-class support.

Here you'll find tutorials, guidelines and troubleshooting tips for your Ultrathin Touch Mouse for Mac.

Product page is also home to lively forums that connect you to a community of active users.

Gestures

Clicking (one finger)

Click. Press the left side of the touch surface.



Right-click. Press the right side of the touch surface.

Lift the nonclicking finger completely off the surface.



Scroll. Swipe up, down, or sideways.



Charge the battery

Use the charging cable to connect the Ultrathin Touch Mouse to your computer or a USB power adapter. The status light blinks green while the mouse is charging.

Charge your mouse until the status light stops blinking. (A blinking red light means it's time to recharge.)

Each minute of charging gives you about an hour of use.*



This ratio is approximate and based on standard user experience. Your results may vary.

Troubleshooting

Mouse not working?

- On your Mac, confirm Bluetooth is turned on.
- Slide the On/Off switch to Off, then back to On.
- If the status light flashes red, recharge the battery.
 (See "Charge the battery.")
- Confirm that the selected Bluetooth channel (1 or 2) is the same channel you used to initially pair the mouse with your Mac.
- Restart your Mac.
- Check the Bluetooth settings on your Mac to see if "Ultrathin Touch Mouse" is listed.
 If so, remove it from the list and repeat the steps for pairing in "Set up Bluetooth."

www.logitech.com/support/t631

What do you think?

Please take a minute to tell us. Thank you for purchasing our product.

www.logitech.com/iThink

Einführung zur Maus



Bluetooth einrichten

Auf Ihrer Maus

1. Einschalten

Schieben Sie den Schalter in die Ein-Position (On).



2. Bluetooth-Kanal wählen

Schieben Sie den Bluetooth Easy Switch auf Position 1 oder 2.



3. Verbindungstaste drücken

Die Statusanzeige blinkt in schneller Abfolge blau, um anzuzeigen, dass die Maus für das Pairing mit einem Mac bereit ist.

Die Statusanzeige blinkt in schneller Folge blau, während die Maus erkennbar ist – rund drei Minuten lang.



Bluetooth einrichten

Auf Ihrem Mac

Vergewissern Sie sich, dass Bluetooth eingeschaltet ist, gehen Sie zu Systemeinstellungen > Bluetooth und klicken Sie auf +, um den Bluetooth-Einrichtungsassistenten zu öffnen.

Wählen Sie die Ultrathin Touch Mouse aus der Geräteliste aus und klicken Sie auf "Weiter". Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Welcome to the Bluetooth Setup Assistant.					
when your device appears in the BST, select it and DICK Collinau don't see your device in the list, make sure it is powered on and "discoverable." For more information, see the documentation the came with your device.					
Devices	Type				
Ultrathin Touch Moune	Mouse				
C Searching for dentes - one found					

Wenn das Pairing abgeschlossen ist, leuchtet die Statusanzeige an der Maus 30 Sekunden lang durchgehend blau.

Software erforderlich 🚺

Installieren Sie die Logitech Software und erfreuen Sie sich an der reibungslosen Leistung, anpassbaren Einstellungen und optimierten Gesten.

Laden Sie die Software hier herunter:

Mit einem anderen Mac pairen

Um Ihre Maus mit einem anderen Mac zu verwenden, pairen Sie sie über den verbleibenden Kanal. Schieben Sie den Bluetooth Easy Switch auf den anderen, ungenutzten Kanal und drücken Sie die Verbindungstaste. Wiederholen Sie die Anweisungen unter "Bluetooth einrichten". Nun können Sie zwischen den Macs wechseln, indem Sie den Bluetooth-Kanal wählen, den Sie für das Pairing mit der Maus verwendet haben.

Kundendienst

Besuchen Sie die Produktseite

Besuchen Sie online die Produktseite, Ihre Anlaufstelle für Support im Internet.

Hier finden Sie Lernprogramme, Richtlinien und Tipps zur Fehlerbehebung für die Ultrathin Touch Mouse für den Mac.

Auf der Produktseite finden Sie außerdem interessante Foren, in denen Sie mit einer Community aktiver Benutzer Kontakt aufnehmen können.

Gesten

Klicken (mit einem Finger)

Klicken. Drücken Sie auf die linke Hälfte der Touch-Oberfläche.



Rechtsklicken. Drücken Sie auf die rechte Hälfte der Touch-Oberfläche.

Der Finger, mit dem Sie nicht klicken, darf die Oberfläche nicht berühren.



Scrollen. Streichen Sie nach oben oder unten bzw. nach rechts oder links.



Laden des Akkus

Verwenden Sie das Ladekabel, um die Ultrathin Touch Mouse an Ihren Computer oder ein USB-Netzteil anzuschließen. Die Statusanzeige blinkt grün, während die Maus geladen wird.

Laden Sie die Maus, bis die Statusanzeige zu blinken aufhört. (Wenn die LED rot blinkt, müssen Sie das Touchpad aufladen.)

Für jede Lademinute ist die Maus anschließend ca. eine Stunde lang einsatzbereit.*



Dabei handelt es sich um einen ungefähren Wert, der auf durchschnittlichen Benutzererfahrungen basiert. Möglicherweise erhalten Sie selbst andere Ergebnisse.

Fehlerbehebung

Die Maus funktioniert nicht?

- Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Mac eingeschaltet ist.
- Schieben Sie den Ein-/Ausschalter auf "Aus" (Off) und anschließend zurück auf "Ein" (On).
- Wenn die Statusanzeige rot blinkt, laden Sie den Akku auf. (Siehe "Laden des Akkus".)
- Vergewissern Sie sich, dass der gewählte Bluetooth-Kanal (1 oder 2) derselbe Kanal ist, den Sie anfangs zum Pairen Ihrer Maus mit dem Mac verwendet haben.
- Starten Sie Ihren Mac neu.
- Überprüfen Sie die Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Mac, um zu sehen, ob die "Ultrathin Touch Mouse" aufgeführt wird. Wenn dies der Fall ist, entfernen Sie sie aus der Liste und wiederholen Sie die Pairing-Schritte unter "Bluetooth einrichten".

www.logitech.com/support/t631

Ihre Meinung ist gefragt.

Bitte nehmen Sie sich etwas Zeit, um einige Fragen zu beantworten. Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.

www.logitech.com/iThink

Présentation de votre souris



Câble de charge micro-USB

Configuration Bluetooth

Sur votre souris



2. Sélectionner le canal Bluetooth

Faites glisser le commutateur Bluetooth Fasy-Switch sur la position 1 ou 2.



3. Appuyer sur Connect

Le témoin d'état clianote en bleu pour indiquer que la souris est prête à être couplée à un Mac

clignote rapidement en bleu pendant que la souris est détectable (environ trois minutes).



Configuration Bluetooth

Sur votre Mac

Assurez-vous que le mode Bluetooth est activé, puis accédez à Préférences Système > Bluetooth et cliquez sur pour ouvrir l'Assistant réglages Bluetooth.

Dans la liste des dispositifs qui s'affiche, sélectionnez la souris Ultrathin Touch Mouse, puis cliquez sur Continuer. Suivez les instructions à l'écran.

	Welcome to the Blaetooth Setup When your device appears in the don't see your device in the list, n "bliscoverable." For more informat came with your device.	Assistant. Ist, select it and click Continue. If you rake sure it is powerred on and ion, see the documentation that
	Devices	Type
∕₽	C Sanching for denses - one hand	
	Passcode Options	Continue

Une fois le couplage terminé, le témoin d'état de la souris devient bleu pendant 30 secondes.

Logiciel requis 🚺

Le logiciel Logitech permet d'améliorer les performances et de personnaliser les paramètres et les gestes.

Téléchargez le logiciel à l'adresse suivante:

Couplage à un autre Mac

Pour utiliser votre souris avec un autre Mac, couplez-la en utilisant le canal restant.

Faites glisser le commutateur Bluetooth Easy-Switch vers le canal inutilisé et appuyez sur Connect.

Suivez à nouveau les instructions de la rubrique Configuration Bluetooth.

Vous pouvez désormais passer d'un Mac à un autre en sélectionnant le canal Bluetooth correspondant utilisé pour le couplage avec la souris.

Assistance

Visite de la page Produits

Consultez la page Produits en ligne pour trouver toute l'assistance dont vous avez besoin.

Vous pourrez y consulter des didacticiels, des instructions et des conseils de dépannage concernant votre souris Ultrathin Touch Mouse pour Mac.

La page Produits vous donne également accès à des forums utiles qui vous permettent d'entrer en contact avec une communauté d'utilisateurs chevronnés.

Gestes de contrôle

Clic (un doigt)

Clic. Appuyez sur le côté gauche de la surface tactile.



Clic avec le bouton droit.

Appuyez sur le côté droit de la surface tactile.

Le doigt de gauche ne doit pas toucher la surface.



Défilement. Faites un glissement vertical ou horizontal.



Charge de la batterie

Utilisez le câble de charge pour connecter la souris Ultrathin Touch à votre ordinateur ou à un adaptateur secteur USB. Le témoin d'état clignote en vert pendant le chargement de la souris.

Laissez votre souris en charge jusqu'à ce que le témoin d'état cesse de clignoter (si le témoin d'état clignote en rouge, vous devez recharger la batterie).

Chaque minute de charge équivaut à environ une heure d'utilisation.*



Ce ratio est approximatif et correspond à une utilisation standard. Il peut varier selon les cas.

Dépannage

La souris ne fonctionne pas?

- Sur votre Mac, vérifiez que le mode Bluetooth est activé.
- Faites glisser le commutateur Marche/Arrêt sur la position Off, puis à nouveau sur On.
- Si le témoin de charge clignote en rouge, vous devez recharger la batterie (voir la rubrique Charge de la batterie).
- Vérifiez que le canal Bluetooth sélectionné (1 ou 2) est le même que celui utilisé lors du couplage initial entre la souris et votre Mac.
- Redémarrez votre Mac.
- Vérifiez les paramètres Bluetooth sur votre Mac pour voir si la souris Ultrathin Touch Mouse est bien référencée. Si tel est le cas, supprimez-la de la liste et répétez l'étape de couplage de la rubrique Configuration Bluetooth.

www.logitech.com/support/t631

Qu'en pensez-vous?

Veuillez prendre quelques minutes pour nous faire part de vos commentaires. Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit.

www.logitech.com/iThink

Panoramica del mouse



24 Italiano

Configurazione Bluetooth

Sul mouse

1. Accensione

Fare scorrere l'interruttore nella posizione On.



2. Selezionare il canale -Bluetooth

Fare scorrere l'interruttore Bluetooth Easy Switch nella posizione 1 o 2.



Connect

3. Premere Connect —

La spia di stato lampeggia rapidamente di colore blu a indicare che il mouse è pronto per il pairing con un computer Mac.

La spia di stato lampeggia rapidamente di colore blu mentre il mouse è rilevabile, per circa tre minuti.

Configurazione Bluetooth

Nel Mac

Dopo avere confermato che Bluetooth è attivo, andare a Preferenze di Sistema > Bluetooth e fare clic su + per aprire Bluetooth Setup Assistant.

Quando Ultrathin Touch Mouse viene visualizzato nell'elenco dei dispositivi, selezionarlo e fare clic su Continua. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

000	Bluetooth Setup Assistan	t					
	Welcome to the Bluetooth Setup When your device appears in the den's see your device in the list, "discoverable," For more informa came with your device.	Welcome to the Bayetooth Setup Assistant. When your device appears in the los, elect it and click Continue. If you don't see your device in the los, make save it is powered on and "blocowrable." For more information, see the documentation that cares with your device.					
	Devices	Type					
℅		Moule					
	Standing for devices - one found						

Al termine del pairing, la spia di stato del mouse si accende fissa di colore blu per circa 30 secondi.

Software richiesto 🚺

Il software Logitech consente prestazioni più fluide, impostazioni personalizzabili e movimenti ottimali delle dita.

Scaricare il software da:

Pairing con un altro Mac

Per utilizzare il mouse con un altro Mac, eseguirne il pairing utilizzando il canale rimanente.

Fare scorrere l'interruttore Bluetooth Easy Switch sull'altro canale non utilizzato e premere Connect.

Ripetere le istruzioni della sezione Configurazione Bluetooth.

Ora è possibile passare da un Mac all'altro selezionando il canale Bluetooth usato per il pairing con il mouse.

Supporto

Visitare la pagina del prodotto

Quando sei online, dai un'occhiata alla pagina del prodotto, la destinazione per il supporto di livello mondiale.

Troverai esercitazioni, linee guida e consigli per la risoluzione dei problemi per Ultrathin Touch Mouse per Mac.

Nella alla pagina del prodotto sono inoltre disponibili forum molto attivi per restare in contatto con la comunità di utenti attivi.

Movimenti delle dita

Click (un dito)

Clic. Premere la parte sinistra della superficie tattile.



Fare clic con il pulsante destro.

Premere la parte destra della superficie tattile.

Sollevare completamente dalla superficie il dito non utilizzato per fare clic.



Scorrimento. Scorrere verso l'alto, verso il basso o lateralmente.



Ricarica della batteria

Utilizzare il cavo di ricarica per connettere Ultrathin Touch Mouse al computer o a un alimentatore USB. Durante la ricarica del mouse, la spia di stato lampeggia di colore verde.

Caricare il mouse finché la spia di stato non smette di lampeggiare. (La spia rossa lampeggiante indica che occorre ricaricare la batteria.)

Ogni minuto di carica equivale a circa un'ora di utilizzo.*



Questo rapporto è approssimativo e si basa su un utilizzo standard. I risultati possono variare.

Risoluzione dei problemi

Il mouse non funziona?

- Verificare che la funzionalità Bluetooth sia attiva sul Mac.
- Spostare l'interruzione di accensione/spegnimento su Off, e quindi nuovamente su On.
- Se l'indicatore di stato lampeggia con luce rossa, ricaricare la batteria. (Vedere Ricarica della batteria.)
- Verificare che il canale Bluetooth selezionato (1 o 2) corrisponda al canale utilizzato inizialmente per eseguire il pairing del mouse con il Mac.
- Riavviare il Mac.
- Controllare le impostazioni Bluetooth del Mac per vedere se Ultrathin Touch Mouse è elencato. In questo caso, rimuoverlo dall'elenco e ripetere la procedura riportata nella sezione Configurazione Bluetooth.

www.logitech.com/support/t631

Cosa ne pensi?

Dedicaci qualche minuto del tuo tempo e inviaci un commento. Grazie per avere acquistato questo prodotto.

www.logitech.com/iThink

Componentes del ratón



Activación de Bluetooth

En el ratón

1. Encienda

Deslice el conmutador a la posición de encendido.



2. Seleccione el canal -Bluetooth

Deslice Bluetooth Easy Switch a la posición 1 o 2.



3. Pulse Connect

El diodo de estado emite destellos azules rápidos para indicar que el ratón está listo para emparejarse al Mac.

El diodo de estado emite rápidos destellos azules mientras el ratón es detectable (durante unos tres minutos).



32 Español

Activación de Bluetooth

En el Mac

Tras confirmar que Bluetooth está activado, vaya a Preferencias del Sistema > Bluetooth y haga clic en + para abrir el Asistente de configuración de Bluetooth.

Cuando Ultrathin Touch Mouse aparezca en la lista de dispositivos, selecciónelo y haga clic en Continuar. Siga las instrucciones en pantalla.

Welcome to the Blaetooth Setup When your device appears in the iden't see your device in the lot, r 'tdiscoverable." For more informat came with your device.	Welcome to the Electoch Setup Assistant. When your device appears in the list, select it and click Continue. If you don't see your device in the flux, make soure it is powered on and "Siscoverable." For more information, see the documentation that came with your device.				
Devices	Type				
C Soliting to conta - one name					

Al completarse el emparejamiento, la luz azul del diodo de estado del ratón permanecerá encendida durante 30 segundos.

Requiere software 🚺

Instale el software Logitech para disponer de rendimiento más fluido, configuración personalizable y gestos óptimos.

Descargue el software de:

Emparejamiento con otro Mac

Para usar el ratón con otro Mac, emparéjelo asignando el canal disponible.

Deslice Bluetooth Easy Switch a la posición del canal no usado y pulse el botón Connect.

Repita las instrucciones detalladas en "Activación de Bluetooth".

Ahora puede alternar entre ambos Mac seleccionando el canal Bluetooth usado para emparejar cada uno de ellos con el ratón.

Asistencia

Visita a la página del producto

En Internet, visite la página del producto para acceder a recursos de asistencia de primera clase.

Aquí encontrará ejercicios de aprendizaje, directrices de uso y consejos sobre resolución de problemas relacionados con Ultrathin Touch Mouse para Mac.

La página del producto también incluye interesantes foros donde podrá establecer contacto con una comunidad de usuarios.

Gestos

Clic (un dedo)

Clic. Pulse el lado izquierdo de la superficie táctil.



Clic con el botón derecho. Pulse el lado derecho de

la superficie táctil.

Levante completamente de la superficie el dedo con el que no haga clic.



Desplazamiento. Deslice un dedo hacia arriba, abajo, la izquierda o la derecha.



Carga de la batería

Use el cable de carga para conectar Ultrathin Touch Mouse al ordenador o a un adaptador de corriente USB. El diodo de estado emite destellos verdes mientras el ratón se carga.

Cargue el ratón hasta que el diodo de estado deje de emitir destellos. La emisión de destellos rojos indica que ha llegado el momento de recargar.

Cada minuto de carga equivale aproximadamente a una hora de uso.*



Esta estimación se basa en una experiencia de uso estándar. Los resultados pueden variar.
Resolución de problemas

¿El ratón no funciona?

- En el Mac, confirme que Bluetooth está activado.
- Deslice el conmutador de encendido/apagado hacia la posición de apagado (Off) y, a continuación, a la de encendido (On).
- Si el diodo de estado emite destellos rojos, recargue la batería. Consulte la sección "Carga de la batería".
- Confirme que el canal Bluetooth seleccionado (1 o 2) es el que ha usado inicialmente para emparejar el ratón con el Mac.
- Reinicie el Mac.
- Compruebe la configuración de Bluetooth en el Mac para ver si "Ultrathin Touch Mouse" figura en ella. De ser así, quítelo de la lista y repita el emparejamiento siguiendo las instrucciones de la sección "Activación de Bluetooth".

www.logitech.com/support/t631

¿Cuál es su opinión?

Nos gustaría conocerla, si puede dedicarnos un minuto. Le agradecemos la adquisición de nuestro producto.

www.logitech.com/iThink

Conheça o seu rato



Configurar Bluetooth

No seu rato

1. Ligar

Desloque o interruptor para a posição On (Ligar)



2. Seleccione o canal Bluetooth

Desloque o Bluetooth Easy Switch para a posição 1 ou 2.



3. Prima Connect

A luz de estado pisca rapidamente a azul para indicar que o rato está preparado para emparelhar com um Mac.

A luz de estado pisca rapidamente a azul enquanto o rato está detectável - cerca de três minutos.

Configurar Bluetooth

No seu Mac

Após confirmar que o Bluetooth está ligado, aceda a Preferências do Sistema > Bluetooth e clique € para abrir o Assistente de Configuração Bluetooth.

Quando o Ultrathin Touch Mouse aparecer na lista de dispositivos, seleccione-o e clique em Continuar. Siga as instruções no ecrã.



Quando o emparelhamento estiver concluído, a luz de estado do rato acende-se a azul durante 30 segundos.

Software necessário 🚺

Instale o software Logitech para obter melhor desempenho, definições personalizadas e optimização de gestos.

Transfira o software em:

Emparelhar com outro Mac

Para utilizar o seu rato com outro Mac, emparelhe-o utilizando o canal restante. Desloque o Bluetooth Easy Switch para o outro canal não utilizado e prima Connect. Repita as instruções em "Configurar Bluetooth". Agora pode alternar entre Macs seleccionando o canal de Bluetooth que utilizou para emparelhar com o rato.

Suporte

Visite a página do produto

Quando estiver online, consulte a página do produto, o seu destino para suporte de classe mundial.

Aqui poderá encontrar tutoriais, directrizes e resolução de problemas para ao seu Ultrathin Touch Mouse para Mac.

A página do produto é também o local onde encontra fóruns que o ligam a uma activa comunidade de utilizadores.

Gestos

Clicar (um dedo)

Clique. Prima no lado esquerdo da superfície de toque.



Clique com o botão direito.

Prima no lado direito da superfície de toque.

Levante totalmente o dedo não utilizado da superfície de toque.



Deslocação. Passe para cima, para baixo ou para os lados.



Carregar a bateria

Utilize o cabo de carregamento para ligar o Ultrathin Touch Mouse ao seu computador ou a um adaptador de alimentação USB. A luz de estado pisca a verde enquanto o rato está a carregar.

Carregue o seu rato até que a luz de estado pare de piscar. (A luz vermelha indica que deve recarregar a bateria.)

Cada minuto de carregamento disponibiliza cerca de uma hora de utilização.*



Este rácio é aproximado e baseado na utilização padrão de um utilizador. Os resultados podem variar.

Resolução de problemas

O rato não funciona?

- No seu Mac, confirme se o Bluetooth está ligado.
- Desloque o botão On/Off (Ligar/ desligar) para Off (Desligar) e, em seguida, novamente para On (Ligar).
- Se a luz de estado piscar a vermelho, recarregue a bateria. (Consulte "Carregar a bateria")
- Confirme que o canal de Bluetooth seleccionado (1 ou 2) é o mesmo canal que utilizou para emparelhar o rato inicialmente com o seu Mac.
- Reinicie o seu Mac.
- Verifique as definições de Bluetooth no seu Mac para ver se "Ultrathin Touch Mouse" se encontra na lista. Se estiver, remova-o da lista e repita os passos par emparelhar em "Configurar Bluetooth".

www.logitech.com/support/t631

Qual a sua opinião?

Despenda um minuto para nos dar a sua opinião. Obrigado por adquirir o nosso produto.

www.logitech.com/iThink

Uw muis leren kennen



oplaadkabel

Bluetooth instellen

Op uw muis



ongeveer drie minuten.

Bluetooth instellen

Op uw Mac

Als Bluetooth actief is, gaat u naar Systeemvoorkeuren > Bluetooth en klikt u op + om de Bluetoothconfiguratieassistent te openen.

Wanneer in de lijst met apparaten de Ultrathin Touch Mouse verschijnt, selecteert u deze en klikt u op Doorgaan. Volg de instructies op het scherm.

Welcome to the Blaetoch Setup Assistant. When your device apparts in the list, select it and click Continue. If you don't see your device in the black nuels can it is generation and "Siscowrable." For more information, see the documentation that carms with your device.		
Devices	Type	
Sourching for devices - one found		
Passcode Options	Continue	

Wanneer de koppeling is voltooid, wordt het statuslampje op de muis gedurende 30 seconden onafgebroken blauw.



Installeer Logitech-software voor betere prestaties, aanpasbare instellingen en optimale bewegingen.

Download de software via:

Koppelen aan een andere Mac

Als u uw muis met een andere Mac wilt gebruiken, kunt u deze aan elkaar koppelen via het resterende kanaal.

Schuif de Bluetooth-schakelaar naar het andere, ongebruikte kanaal en druk op Connect. Herhaal de instructies in 'Bluetooth instellen'.

Nu kunt u schakelen tussen Macs door het Bluetooth-kanaal te kiezen dat u heeft gebruikt om uw Mac aan uw muis te koppelen.

Ondersteuning

Bezoek de productpagina

Ga terwijl u online bent naar productpagina, uw bestemming voor ondersteuning van wereldklasse.

Hier vindt u studielessen, richtlijnen en tips voor het oplossen van problemen voor uw Ultrathin Touch Mouse for Mac.

Productpagina biedt ook levendige forums die u in contact brengen met een community van actieve gebruikers.

Handbewegingen

Klikken (één vinger)

Klik. Druk op de linkerkant van het aanraakoppervlak.



Rechtsklik. Druk op de rechterkant van het aanraakoppervlak.

Haal de vinger waarmee u niet klikt, volledig van het oppervlak.



Scrol. Veeg omhoog, omlaag of zijwaarts.



De batterij opladen

Gebruik de oplaadkabel om de Ultrathin Touch Mouse op uw computer of USB-stroomadapter aan te sluiten. Het statuslampje knippert groen terwijl de muis wordt opgeladen.

Laad uw muis op tot het statuslampje niet meer knippert. (Als het rode lampje knippert, moet u opnieuw opladen.)

Voor elke oplaadminuut kunt u uw muis een uur lang gebruiken*



Deze verhouding is bij benadering en gebaseerd op een standaard gebruikerservaring. Uw resultaten kunnen verschillen.

Problemen oplossen

Werkt de muis niet?

- Controleer of Bluetooth op uw Mac is ingeschakeld.
- Schuif de aan-uitschakelaar naar uit en dan weer naar aan.
- Als het statuslampje rood knippert, moet u de batterijen opladen. (Zie 'De batterij opladen'.)
- Controleer of het geselecteerde Bluetooth-kanaal (1 of 2) hetzelfde kanaal is dat u heeft gebruikt om de muis aan uw Mac te koppelen.
- Start uw Mac opnieuw op.
- Controleer de Bluetoothinstellingen op uw Mac om te kijken of 'Ultrathin Touch Mouse' in de lijst staat. In dat geval verwijdert u deze uit de lijst en herhaalt u de stappen voor koppelen onder 'Bluetooth instellen'.

www.logitech.com/support/t631

Wat vindt u ervan?

Neem even de tijd om ons uw mening te geven. Hartelijk dank voor de aanschaf van ons product.

www.logitech.com/iThink

Musöversikt



Mikro-USBladdningssladd

Konfigurera Bluetooth

På musen

1. Slå på

Flytta reglaget till läget På (On).



2. Välj en Bluetoothkanal

Dra Bluetooth Easy Switch till läge 1 eller 2.



3. Tryck på Connect När statusindikatorn blinkar blått kopplas ihop med en Mac. Statusindikatorn blinkar snabbt med blått sen när musen går att identifiera icrka ter musen.

Konfigurera Bluetooth

På din Mac

Kontrollera att Bluetooth är aktiverat. Gå sedan till Systeminställningar > Bluetooth och klicka på → för att öppna Bluetooths konfigurationsassistent.

När Ultrathin Touch Mouse visas i enhetslistan, väljer du den och klickar på Fortsätt. Följ instruktionerna på skärmen.

000	Bluetooth Setup Assistant		
	Welcome to the Bluetooth Setup When your device appears in the don't see your device in the list, e "discoverable." For more informat came with your device.	Welcome to the Baetooth Setup Assistant. When your device appears in the loc, select it and click Constnue. If you don't see your device in the loc, make sure it is powered on and "discoverable." For more information, see the documentation that came with your device.	
	Devices	Type	
入			
	 Searching for denices - one found 		
	Passcode Options	Continue	

När ihopkopplingen är slutförd lyser statusindikatorn på musen med ett fast blått sken i 30 sekunder.

Programvara krävs. (i)

Installera Logitech-programvaran för bättre prestanda, anpassningsbara inställningar och optimala gester.

Ladda ner programvaran från:

Koppla till en annan Mac

Koppla musen till den återstående kanalen, om du vill använda musen med en annan Mac.

Dra Bluetooth Easy Switch till den andra oanvända kanalen och tryck på Connect.

Upprepa anvisningarna i Konfigurera Bluetooth. Nu kan du växla mellan Macdatorerna genom att välja den Bluetooth-kanal som du kopplat ihop datorn till musen med.

Support

Gå till produktsidan

Passa på att besöka produktsidan - din webbplats för support i världsklass när du är online.

Här hittar du självstudier, riktlinjer och felsökningstips om Ultrathin Touch Mouse för Mac.

l produktsidan finns också aktiva forum där du kan få kontakt med ett globalt nätverk av kunniga användare.

Gester

Klicka (ett finger)

Klicka. Tryck på vänster sida på pekytan.



Högerklicka. Tryck på höger sida på pekytan.

Lyft upp fingret du inte klickar med helt från ytan



Rulla. Svep uppåt, nedåt eller i sidled.



Ladda batteriet

Anslut Ultrathin Touch Mouse till datorn eller till en USBnätadapter med laddningssladden. Statusindikatorn blinkar grönt när laddning av musen pågår.

Ladda musen tills statusindikatorn slutar blinka. (Ett blinkande rött ljus innebär att det är dags att ladda batteriet.)

Varje laddningsminut ger dig cirka en timmas användning.



Detta förhållande är ungefärligt och baseras på erfarenheter vid standardanvändning. Resultaten kan variera.

Felsökning

Vad gör jag om musen inte fungerar?

- Kontrollera att Bluetooth är aktiverad på din Mac.
- Dra på/av-reglaget till Av (Off) och sedan tillbaka till På (On).
- Ladda batteriet om statusindikatorn blinkar rött. (Se Ladda batteriet.)
- Bekräfta att vald Bluetooth-kanal (1 eller 2) är samma kanal som du använde i början för att koppla ihop musen med din Mac.
- Starta om din Mac.
- Kontrollera Bluetoothinställningarna på din Mac för att se om Ultrathin Touch Mouse finns med på listan. I så fall tar du bort musen från listan och upprepar stegen för ihopkoppling i Konfigurera Bluetooth.

www.logitech.com/support/t631

Vad tycker du?

Ägna gärna en minut åt att berätta för oss. Tack för att du valde vår produkt.

www.logitech.com/iThink

Lær musen at kende



opladerkabel

Konfiguration af Bluetooth

På musen

1. Tænd

Tænd musen ved hjælp af skydeknappen.



2. Vælg Bluetooth-kanal

Indstil Bluetooth Easy Switchknappen til position 1 eller 2.



3. Tryk på Connect

Statusindikatoren blinker blåt med korte mellemrum for at angive at musen nu kan bindes til en Maccomputer.

Statusindikatoren blinker blåt med korte mellemrum når musen kan registreres – omkring tre minutter.

Konfiguration af Bluetooth

På din Mac

Når du har kontrolleret at Bluetooth er aktiveret, skal du gå til Systemindstillinger > Bluetooth og klikke på • for at åbne Bluetoothindstillingsassistenten.

Vælg Ultrathin Touch Mouse når den vises på listen over enheder, og klik så på Fortsæt. Følg anvisningerne på skærmen.

000	Bluetooth Setup Assistant			
	Welcome to the Bluetooth Setup When your device appears in the don't see your device in the lot, r "discoverable." For more informat came with your device.	Welcome to the Blaetsoch Setup Assistant. When your device appears in the list, extent it and click Continue. If you don't see your device in the lost, make some it is apported on and "Siscoverable." For more information, see the documentation that came with your device.		
	Devices	Type		
	Ultrathin Touch Mouse	Mouse		
∕⊅	C Searching for dentes - one found			
	Passcode Options	Continue		

Når bindingen er gennemført, lyser musens statusindikator blåt i 30 sekunder.

Påkrævet software 🚺

Installer Logitech-softwaren for at få en bedre ydeevne, mulighed for brugerdefinerede indstillinger og optimal gestik.

Du kan hente softwaren på:

Binding til en anden Mac-computer

Hvis du vil anvende musen sammen med en anden Maccomputer, skal du forbinde de to ved hjælp af den resterende kanal. Skub Bluetooth Easy Switchknappen over på den anden, ubrugte kanal, og tryk på Connect. Følg igen vejledningstrinnene under "Konfiguration af Bluetooth". Du kan nu skifte mellem Maccomputerne ved at vælge den Bluetooth-kanal du har anvendt til binding med musen.

Support

Besøg produktsiden

Besøg produktsiden – stedet hvor du får support i verdensklasse – når du er online.

Her vil du finde selvstudier, vejledning og fejlfindingstip til din Ultrathin Touch Mouse til Mac.

Produktsiden er også hjemsted for en række livlige fora der sætter dig i forbindelse med en masse andre aktive brugere.

Gestik

Klikbevægelser (én finger)

Klik. Tryk i venstre side af berøringsfladen.



Højreklik. Tryk i højre side af berøringsfladen.

Løft den finger, der ikke bruges til at klikke med, helt væk fra overfladen.



Scroll. Svip op, ned eller sidelæns.



Opladning af batteriet

Slut din Ultrathin Touch Mouse til computeren eller en USBstrømadapter ved hjælp af opladerkablet. Statusindikatoren blinker grønt når musen oplades.

Oplad musen indtil statusindikatoren holder op med at blinke. (Blinkende rødt lys betyder at det er tid til genopladning).

For hvert minuts opladning får du omkring en times brug.*



Dette forhold er anslået og baseret på typiske brugeroplevelser. De faktiske resultater kan variere.

Problemløsning

Virker musen ikke?

- Kontrollér at Bluetooth er aktiveret på Mac-computeren.
- Skub Tænd/sluk-knappen hen på Sluk og derefter tilbage på Tænd.
- Hvis statusindikatoren lyser rødt, skal batteriet genoplades. (Se "Opladning af batteriet").
- Sørg for at den valgte Bluetoothkanal (1 eller 2) er den samme som den du oprindeligt brugte til at binde musen til Maccomputeren med.
- Genstart Mac-computeren.
- Kontrollér om "Ultrathin Touch Mouse" er angivet i Bluetoothindstillingerne på Maccomputeren. Er dette tilfældet, skal du fjerne den fra listen og derefter følge trinnene under "Konfiguration af Bluetooth" for at binde musen igen.

www.logitech.com/support/t631

Hvad synes du?

Brug et øjeblik på at fortælle os hvad du synes. Tak fordi du købte vores produkt.

www.logitech.com/iThink

Bli kjent med musen



Konfigurere Bluetooth

På musen

1. Slå på



2. Velg Bluetooth-kanal

Flytt Bluetooth Easy Switch til posisjon 1 eller 2.



3. Trykk på tilkoplingsknappen



Konfigurere Bluetooth

På Mac

Etter at du har bekreftet at Bluetooth er slått på, går du til System > Innstillinger > Bluetooth, og klikker på ↔ for å åpne Bluetooth-assistenten.

Velg Ultrathin Touch Mouse når den vises i enhetslisten, og klikk på Fortsett. Følg anvisningene på skjermen.

10.0	BLESOTI SEUD ASSISTA		
	Welcome to the Bluetooth Setup Assistant. When your device appears in the list, select it and click Continue. If you don't see your device is the list, tanks sore it is a powered on and "blucowable." For more information, see the documentation that came with your device.		
	Devices	7,94	
	Ultrathin Touch Mouse	Mouse	
	Searching for devices - one-found		
	Passcode Options	Continue	

Når opprettingen av parvis tilkopling er fullført, lyser statuslampen på musen blått i 30 sekunder.

Forutsetter programvare 1

Installer Logitech-programvare for jevnere ytelse, tilpassing av innstillinger og optimale håndbevegelser.

Last ned programvaren her:

Opprette parvis tilkopling med en annen Mac

Hvis du vil bruke musen med en annen Mac, oppretter du en parvis tilkopling med den gjenværende kanalen. Flytt Bluetooth Easy Switch til den andre ubrukte kanalen, og trykk på tilkoplingsknappen. Gjenta instruksjonene i "Konfigurere Bluetooth". Nå kan du bytte mellom Mac-maskinene ved å velge Bluetooth-kanalen du brukte til å opprette den parvise tilkoplingen med musen.

Støtte

Besøk produktsiden

Mens du er på nettet, kan du besøke produktsiden, portalen til støtte i verdensklasse.

Her finner du leksjoner, retningslinjer og feilsøkingstips for Ultrathin Touch Mouse for Mac.

Produktsiden har også livlige fora, der du kan kommunisere med et fellesskap av aktive brukere.

Håndbevegelser

Klikking (én finger)

Klikk. Trykk på venstre side av berøringsflaten.



Høyreklikk. Trykk på høyre side av berøringsflaten.

Hev fingeren du ikke klikker med, helt bort fra overflaten.



Rull. Rull oppover, nedover eller sidelengs.



Lade batteriet

Bruk ladeledningen for å kople Ultrathin Touch Mouse til datamaskinen eller et usb-ladeadapter. Statuslampen blinker grønt mens musen lades.

Lad musen til statuslampen slutter å blinke. (Blinker lampen rødt, er det på tide å lade batteriet.)

Hvert minutt med lading tilsvarer omtrent fire timers bruk.*



Dette forholdet er omtrentlig og basert på standard brukeropplevelse. Resultatene kan variere.

Feilsøking

Musen fungerer ikke

- Kontroller at Bluetooth er aktivert på Mac-maskinen.
- Flytt av/på-bryteren til Off (Av), og deretter tilbake til On (På).
- Hvis statuslampen blinker rødt, må du lade batteriet. (Se "Lade batteriet".)
- Bekreft at den valgte Bluetoothkanalen (1 eller 2) er den samme kanalen som du brukte i utgangspunktet, da du opprettet den parvise tilkoplingen mellom musen og Mac-maskinen.
- Start Mac-maskinen på nytt.
- Kontroller Bluetooth-innstillingene på Mac-maskinen for å se om Ultrathin Touch Mouse finnes i listen. Hvis den gjør det fjerner du den fra listen, og gjentar trinnene i "Konfigurere Bluetooth" for å opprette en parvis tilkopling.

www.logitech.com/support/t631

Hva synes du?

Fortell oss det, det tar ikke lang tid. Takk for at du handlet hos oss.

www.logitech.com/iThink
Hiiren esittely



latausjohto

Bluetooth-asetusten määrittäminen

Hiiressä

1. Käynnistä

Aseta kytkin Onasentoon.



2. Valitse Bluetoothkanava

Aseta Bluetooth Easy Switch -kytkin asentoon 1 tai 2.



3. Paina yhteyspainiketta

Tilan merkkivalo vilkkuu nopeasti sinisenä, kun hiiri voidaan yhdistää Mactietokoneeseen.

Tilan sininen merkkivalo vilkkuu tiuhaan, kun muut laitteet voivat havaita hiiren – tähän kuluu noin kolme minuuttia.

Bluetooth-asetusten määrittäminen

Mac-tietokoneessa

Kun olet tarkistanut, että Bluetooth on päällä, siirry kohtaan Järjestelmäasetukset > Bluetooth ja avaa Bluetooth Setup Assistant osoittamalla +.

Kun laiteluettelossa näkyy Ultrathin Touch Mouse, valitse se ja osoita Jatka. Noudata näyttöön tulevia ohjeita.

Welcome to the Bietsoch Setup Assistant. When your device appears in the list, select it and click Continue. If you don't see your device in the list, reaks your it powered on and "Sixcowcable." For more information, see the documentation that care with your device.	
Devices Ultrathin Touch Mouse	Type Mouse
© Southing for devices - one found	
Passcode Options	Continue

Kun laitteet on yhdistetty, hiiren merkkivalo palaa tasaisen sinisenä 30 sekunnin ajan.

Ohjelmisto tarvitaan 🚺

Kun asennat Logitechohjelmiston, hiiren toiminta muuttuu tasaisemmaksi ja voit mukauttaa asetuksia sekä käyttää optimaalisia eletoimintoja.

Lataa ohjelmisto osoitteesta:

Toiseen Mactietokoneeseen yhdistäminen

Jos haluat käyttää hiirtä toisen Mac-tietokoneen kanssa, yhdistä hiiri toisen kanavan avulla.

Aseta Bluetooth Easy Switch toiselle kanavalla, joka ei ole käytössä, ja paina sitten yhteyspainiketta.

Toista toimenpiteet, jotka on kuvattu kohdassa Bluetooth-asetusten määrittäminen.

Tämän jälkeen voit vaihdella kahden Mac-tietokoneen välillä valitsemalla Bluetooth-kanavan, jolla käytettävä tietokone on yhdistetty hiireen.

Tuki

Tuotesivulla vieraileminen

Tutustu verkossa olevaan tuotesivulla, joka on maailmanluokan tukipalvelu. Tuotekeskuksessa on Ultrathin Touch Mouse for Mac -hiiren opetusvideoita, käyttöohjeita ja vianmääritysvinkkejä.

Tuotesivulla voit myös keskustella vilkkailla, aktiivisten käyttäjien kansoittamilla maailmanlaajuisilla keskustelualueilla.

Eleet

Napsautus (yhdellä sormella)

Napsautus. Paina kosketuspinnan vasenta reunaa.



Osoitus kakkospainikkeella.

Paina kosketuspinnan oikeaa reunaa.



Vieritys. Pyyhkäise ylös- tai alaspäin tai sivuttain.



Akun lataaminen

Yhdistä Ultrathin Touch Mouse tietokoneeseen tai USB-verkkolaitteeseen latausjohdon avulla. Tilan merkkivalo vilkkuu vihreänä, kun hiirtä ladataan.

Lataa hiirtä, kunnes merkkivalo lakkaa vilkkumasta. (Kun punainen merkkivalo vilkkuu, on aika ladata akku.)

Yksi hiiren latausminuutti tarjoaa noin tunnin käyttöaikaa.*



Tämä suhde on arvio, joka perustuu keskimääräiseen käyttäjäkokemukseen. Todellinen käyttöaika saattaa vaihdella.

Vianmääritys

Hiiri ei toimi:

- Tarkista, että Mac-tietokoneen Bluetooth-ominaisuus on käytössä.
- Siirrä virtakytkin Off-asentoon ja sen jälkeen On-asentoon.
- Jos tilan merkkivalo vilkkuu punaisena, lataa akku. (Katso kohtaa Akun lataaminen.)
- Tarkista, että valittu Bluetoothkanava (1 tai 2) on sama kanava, jolla hiiri on yhdistetty Mactietokoneeseen.
- Käynnistä Mac-tietokone uudelleen.
- Tarkista Mac-tietokoneen Bluetooth-asetuksista, näkyykö Ultrathin Touch Mouse luettelossa. Jos näin on, poista se luettelosta ja toista laitteiden yhdistämistoimenpiteet, jotka on kuvattu kohdassa Bluetoothasetusten määrittäminen.

www.logitech.com/support/t631

Mitä mieltä olet?

Käytä hetki ja kerro mielipiteesi. Kiitos, että ostit tuotteemme.

www.logitech.com/iThink

Γνωρίστε το ποντίκι σας



micro-USB

Ρύθμιση Bluetooth

Στο ποντίκι σας

1. Ενεργοποιήστε το

Σύρετε το διακόπτη στη θέση «On».



2. Επιλέξτε κανάλι Bluetooth

Σύρετε το διακόπτη Bluetooth Easy στη θέση 1 ή στη θέση 2.



3. Πατήστε «Σύνδεση» Η φωτεινή ένδειξη κατάστασης αναβοσβήνει γρήγορα με μπλε χρώμα για να υποδείξει ότι το ποντίκι έίναι έτοιμο για ζεύξη με ένα Mac. Η φωτεινή είνδεις Η φωτεινή είνδεις γρήγορα με μπλε χρώμα ανης το ποιντίε είναι αναγοτόμο_--γκα περίπου τοι λεπά.

Ρύθμιση Bluetooth

Στο Μас

Όταν βεβαιωθείτε ότι το Bluetooth είναι ενεργοποιημένο, μεταβείτε στις Προτιμήσεις συστήματος > Bluetooth και κάντε κλικ στο κουμπί ➡ για να ανοίξετε τον Οδηγό ρύθμισης Bluetooth.

Όταν το Ultrathin Touch Mouse εμφανιστεί στη λίστα των συσκευών, επιλέξτε το και πατήστε «Συνέχεια». Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.



Όταν ολοκληρωθεί η ζεύξη, η φωτεινή ένδειξη στο ποντίκι ανάβει με μπλε χρώμα για 30 δευτερόλεπτα.

Απαιτείται λογισμικό 🚺

Εγκαταστήστε το λογισμικό της Logitech για πιο ομαλή απόδοση, προσαρμοζόμενες ρυθμίσεις και την καλύτερη δυνατή απόκριση κινήσεων.

Κάντε λήψη του λογισμικού από τη διεύθυνση:

Ζεύξη με άλλο Μac

Για να χρησιμοποιήσετε το ποντίκι σας με άλλο Mac, κάντε ζεύξη χρησιμοποιώντας το κανάλι που απομένει.

Σύρετε το διακόπτη Bluetooth Easy στο κανάλι που δεν χρησιμοποιείται και πατήστε «Σύνδεση».

Επαναλάβετε τις οδηγίες που βρίσκονται στην ενότητα «Ρύθμιση Bluetooth».

Πλέον, μπορείτε να κάνετε εναλλαγή μεταξύ των δύο Mac, επιλέγοντας το κανάλι Bluetooth που χρησιμοποιήσατε για να κάνετε τη ζεύξη με το ποντίκι.

Υποστήριξη

Επισκεφθείτε

τη σελίδα προϊόντος

Όταν είστε συνδεδεμένοι, επισκεφθείτε το σελίδα προϊόντος, την τοποθεσία που προσφέρει εξαιρετική υποστήριξη. Εδώ, θα βρείτε οδηγούς εκμάθησης, οδηγίες και συμβουλές αντιμετώπισης προβλημάτων για το Ultrathin Touch Mouse για Mac.

Το σελίδα προϊόντος έχει επίσης ζωντανά φόρουμ, μέσω των οποίων μπορείτε να επικοινωνήσετε με μια κοινότητα ενεργών χρηστών.

Κινήσεις

Κλικ (ένα δάχτυλο)

Κλικ. Πιέστε την αριστερή πλευρά της επιφάνειας αφής.



Δεξιό κλικ. Πιέστε τη δεξιά πλευρά της επιφάνειας αφής.

Ανασηκώστε το δάχτυλο με το οποίο δεν κάνετε κλικ από την επιφάνεια.



Κύλιση. Σύρετε προς τα πάνω, κάτω ή πλάγια.



Φόρτιση της μπαταρίας

Χρησιμοποιήστε το καλώδιο φόρτισης για να συνδέσετε το ποντίκι αφής Ultrathin Touch Mouse στον υπολογιστή σας ή σε έναν μετασχηματιστή USB. Όσο διαρκεί η φόρτιση του ποντικιού, η φωτεινή ένδειξη κατάστασης αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα.

Φορτίστε το ποντίκι μέχρι να σταματήσει να αναβοσβήνει η φωτεινή ένδειξη κατάστασης. (Αν η φωτεινή ένδειξη αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα, τότε πρέπει να το φορτίσετε.)

Κάθε λεπτό φόρτισης αποδίδει περίπου μία ώρα χρήσης.*



Αυτή η αναλογία δίνεται κατά προσέγγιση και βασίζεται στην τυπική εμπειρία χρήστη. Τα αποτελέσματα ενδέχεται να διαφέρουν.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Το ποντίκι δεν λειτουργεί;

- Στο Mac σας, επιβεβαιώστε ότι το Bluetooth είναι ενεργοποιημένο.
- Σύρετε το διακόπτη ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης στη θέση απενεργοποίησης και, στη συνέχεια, στη θέση ενεργοποίησης.
- Αν η φωτεινή ένδειξη κατάστασης αναβοσβήσει με κόκκινο χρώμα, επαναφορτίστε την μπαταρία. (Ανατρέξτε στην ενότητα «Φόρτιση της μπαταρίας».)
- Βεβαιωθείτε ότι το επιλεγμένο κανάλι Bluetooth (1 ή 2) είναι το ίδιο κανάλι που χρησιμοποιήσατε για την αρχική ζεύξη του ποντικιού με το Mac σας.
- Επανεκκινήστε το Mac σας.
- Ελέγξτε τις ρυθμίσεις Bluetooth στο Mac σας για να δείτε αν εμφανίζεται η συσκευή «Ultrathin Touch Mouse».
 Αν ναι, καταργήστε την από τη λίστα και επαναλάβετε τα βήματα για τη ζεύξη στην ενότητα «Ρύθμιση Bluetooth».

www.logitech.com/support/t631

Ποια είναι η γνώμη σας;

Αφιερώστε λίγο χρόνο για να μας πείτε. Σας ευχαριστούμε για την αγορά του προϊόντος μας.

www.logitech.com/iThink

Mouseunuzu tanıma



şarj kablosu

Bluetooth'ı kurun:

Mouseunuzda

1. Güç açık

Düğmeyi On (Açık) konumuna getirin.

n. Off On



3. Bağlan tuşuna basın

Klavyenin bulunabilir ve Mac'inizle eşleştirilmeye hazır olduğunu göstermek için durum ışığı hızlı bir şekilde mavi renkte yanıp söner. Mouse bulunabilir naldeyken durum ışığı yaklaşık üç dakika mavi renkte hazlı yanıp söner.

Bluetooth'ı kurun:

Mac bilgisayarınızda

Bluetooth'un açtıktan sonra Sistem Tercihleri > Bluetooth öğesine gidin ve • üzerini tıklatarak Bluetooth Kurulum Asistanını açın.

Ultrathin Touch Mouse cihaz listesinde görüntülendiğinde üzerini tıklatıp Devam seçeneğini tıklatın. Ekrandaki yönergeleri izleyin.



Eşleştirme tamamlandığında mouse üzerindeki durum ışığı 30 saniye boyunca mavi yanar.



Daha sorunsuz performans, kişiselleştirilebilir ayarlar ve optimum mimikler için Logitech yazılımını yükleyin.

Yazılımı şuradan indirin:

Başka bir Mac ile eşleştirin

Mouseunuzu başka bir Mac ile eşleştirmek için kalan kanalı kullanarak eşleştirme yapın. Bluetooth Kolay Düğmesini kullanılmayan kanala kaydırın ve Bağlan düğmesine basın. "Bluetooth'u kur" bölümündeki yönergeleri tekrar edin. Artık Mac cihazlar arasında geçiş yapmak için daha önce mousela eşleştirmek için kullandığınız Bluetooth kanalını seçebilirsiniz.

Destek

Ürün sayfasını ziyaret edin

Çevrimiçi olduğunuzda dünya çapında birinci sınıf destek sağlayan Ürün sayfasını ziyaret edin. Burada Mac için Ultrathin Touch Mouseunuza yönelik eğitim videoları, kılavuzlar ve sorun giderme ipuçları bulabilirsiniz. Ürün sayfasını sizi aktif kullanıcılardan oluşan bir topluluk ile bir arava getiren canlı forumlar icerir.

Hareketler

Tıklatma (tek parmakla)

Tıklatma. Dokunmatik yüzeyin sol tarafına bastırın.



Sağ tıklatma. Dokunmatik yüzeyin sağ tarafına bastırın.

Tıklatma sesi olmayan parmağı yüzeyden çekin.



Kaydırma. Yukarı, aşağı ya da yanlara doğru kaydırın.



Pili şarj etme

Ultrathin Touch Mouse'u bilgisayarınıza veya USB güç adaptörüne bağlamak için şarj kablosunu kullanın. Mouse şarj olurken durum ışığı yeşil renkte yanıp söner.

Durum ışığı yanıp sönmeyi bırakana kadar mouseunuzu şarj edin. (Yanıp sönen kırmızı ışık şarj etme zamanının geldiğini gösterir.)

Her bir dakikada bir saatlik şarj dolar.*



Bu oran yaklaşıktır ve standart kullanıcılara göre belirlenmiştir. Sizin için bu süre daha farklı olabilir.

Sorun giderme

Fare çalışmıyor mu?

- Mac cihazınızda Bluetooth'un açık olduğundan emin olun.
- Açma/Kapama düğmesini önce Kapalı, sonra Açık duruma getirin.
- Durum ışığı kırmızı yanıp sönerse, pili yeniden şarj edin. (Bkz. "Pilleri şarj edin.")
- Seçili Bluetooth kanalının (1 veya 2) mouseunuzu Mac cihazınızla ilk eşleştirmede kullandığınız kanalın aynısı olmasına dikkat edin.
- Uygulamanızı yeniden başlatın.
- "Ultrathin Touch Mouse" olup olmadığını anlamak için Mac aygıtınızdaki Bluetooth ayarlarına gidin. Varsa, listeden kaldırın ve "Bluetooh Kurulumu" içerisindeki adımları tekrar edin.

www.logitech.com/support/t631

Ne düşünüyorsunuz?

Lütfen birkaç dakikanızı ayırarak düşüncelerinizi bizimle paylaşın. Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz.

www.logitech.com/iThink

اعداد Bluetooth

على الماوس لديك

1. تشغبل الطاقة حرّك المفتاح إلى وضع التشغيل.





حرك مفتاح Bluetooth السهل الأستخدام إلى الوضع 1 أو 2.



تعرف على الماوس



95 العربية

الإقران مع جهاز Mac أخر

لاستخدام الماوس مع جهاز Mac أخر ، قم بإقرانه معه باستخدام القناة المنبقية.

حرك مغتاح Bluetooth السيل الاستخدام إلى القناة الاخرى غير المستخدمة واضغط على زر اتصال. كرر الإرشادات الواردة في "إعداد Bluetooth." والآن يمكنك التبديل بين أجيزة عمم تحديد قناة Bluetooth التي استخدمتها لإفراده مع الماوس.

الدعم

زيارة صفحة المنتج عندما تكون متصلاً بالإنترنت، اطلع على صفحة المنتج الرئيسية، وهى وحيثك للحصول على دم عالمى. سنجد ها برامج تعليمية وار شاداك ونصائح لاستكشاف الأخطاء وإصلاحيا لمادس Ultrathin Touch الأخطاء وإصلاحيا لمادس Mouse لحياز عمال. وتوصاك بمجتمع به مستخدمون بميزون بالفعالية.

إعداد Bluetooth

على جهاز Mac لديك

بعد التأكد من تشغيل Bluetooth، انتقل إلى تفضيلات النظام > Bluetooth وانقر على € لفتح مساعد إعداد Bluetooth.

عندما يظهر ماوس Ultrathin Touch Mouse في قائمة الأجهزة، حدده وانقر فوق متابعة. اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.



عند اكتمال الإقران، يضيء مصباح الحالة الموجود بالماوس باللون الأزرق لمدة 30 ثوانٍ.

البرنامج مطلوب

نْبِت برنامج Logitech للاستمتاع بأداء أكثر سلاسة وبالإعدادات المخصصة وبالإيماءات المحمّنة.

قم بنتزيل البرنامج من الموقع:

شحن البطارية



الإيماءات

النقر (بإصبع واحد) النقر. اضغط على الجانب الأيسر من سطح اللمس.



نقرة بالزر الأيمن للماوس. اضغط على الجانب الأيمن من سطح اللمس.



التمرير. قم بالتمرير لأعلى أو لأسفل أو على الجوانب.



استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الماوس لا يعمل؟

- تأكد من تشغيل Bluetooth في جهاز Mac.
 - حرك مفتاح التشغيل/ليقاف التشغيل إلى
 "اليقاف التشغيل" ثم إلى "تشغيل" مرة أخرى.
 - يجب إعادة شحن البطارية إذا كان مصباح الحالة يومض باللون الأحمر. (راجع القسم "شحن البطارية".)
- تأكد من أن قناة Bluetooth المحددة (1 أو 2) هي نفس القناة التي استخدمتها لإقر ان الملوس مع جهاز Mac منذ البداية.
 - أعد تشغيل جهاز Mac.
- انتقل إلى إعدادات Bluetooth بجباز Mac
 النتحق مما إذا كان "Utrathin Touch" النحق
 الأمر كذلك، قم بإز الته من القائمة وكرر خطوات الإقران الواردة في
 "إعداد Bluetooth" اإعداد العامة

www.logitech.com/support/t631

ما رأيك؟

نمىتاذنك في دقيقة واحدة من وقتك لتعبّر لنا عن رأيك. شكرًا لشرائك منتجنا.

www.logitech.com/iThink

Support

www.logitech.com/support/t631



België/Belgique Dutch: +32-(0)2 200 64 44: French: +32-(0)2 200 64 40 Česká Republika +420 239 000 335 Danmark +45-38 32 31 20 Deutschland +49-(0)69-51709427 España +34-91-275 45 88 France +33-(0)1-57 32 32 71 Ireland +353-(0)1 524 50 80 Italia +39-02-91 48 30 31 Magyarország +36 (1) 777-4853 Nederland +31-(0)-20-200 84 33 Norge +47-(0)24 159 579 Österreich +43-(0)1 206 091 026 Polska 00800 441 17 19



Portugal +351-21-415 90 16 Россия +7(495) 641 34 60 Schweiz/Suisse, Svizzera D +41-(0)22 761 40 12 F +41-(0)22 761 40 16 +41-(0)22 761 40 20 E +41-(0)22 761 40 25 South Africa 0800 981 089 Suomi +358-(0)9 725 191 08 Sverige +46-(0)8-501 632 83 Türkive 00800 44 882 5862 United Arab Emirates 8000 441-4294 United Kingdom +44-(0)203-024-81 59 European, Mid. East., & African Hg. Lausanne, Switzerland Enalish: +41-(0)22 761 40 25 Fax: +41-(0)21 863 54 02 Eastern Europe English: 41-(0)22 761 40 25



www.logitech.com

©2013 Logitech. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice. 620-005156.005